

Nasz Biuletyn

Tygodnik Diecezjalnego Ośrodka Duszpasterskiego Polonii
w diecezji Oakland (Martinez - Union City)

Polish Pastoral Center

☎: 510/282-4875 fax: 925/754-8056



Kaplica Matki Bożej Patronki Emigrantów

909 Mellus St., Martinez, CA 94553

☎/fax w ośrodku EBPA: 925/229-9197

Msza św. w niedzielę - **9.30 am**

Kościół Świętej Rodziny

3880 Smith St., Union City, CA 94587

☎ cafeteria: 510/489-9784

Msza św. w niedzielę - **12.30**

Ks. Leonard Lasota SAC

(510) 282-4875

Dk. Witold Cichoń - administrator

Witoldpt@aol.com ☎925/779-1027

S. Felicia Sarati CSJ, Diocese of Oakland

fsarati@oakdiocese.org ☎510/273-4998

Ks. Stanisław Żak stanzak7@yahoo.com ☎510/336-0698

Ks. Jan Rudzewicz janrudz@comcast.net ☎925/689-0838

5 Kwiecień A.D. 2009 - Niedziela Męki Paskiej

Przykazania Jezusa nie są paragrafami prawa. Jezus wskazuje nam drogi i możliwości. Mówi nam, na co nas stać i czego Bóg żąda od nas. Dzięki Jezusowi wiemy, czym jest miłość. Miłość pochodząca od Boga przybrała w Nim ludzką postać. Jezus nie pyta, kto najbardziej zasłużył na Jego miłość, lub kto Mu za nią podziękuje. Prawdziwa miłość niczego nie oczekuje dla siebie. Jest szeroka, wspaniałomyślna, wolna i czyni wolnym: tego, kto kocha i tego, kto jest kochany. Po tym poznajemy prawdziwą miłość.

12 Kwiecień A.D. 2009 - Niedziela Zmartwychwstania Paskiego



Niech Święta Wielkiej Nocy, w czasie których Jezus Chrystus zwyciężył śmierć umacnia Waszą nadzieję w to, że przez Chrystusa, z Chrystusem i w Chrystusie wszystko jest możliwe. Życzymy głębokiego przeżycia tajemnicy przejścia Chrystusa ze śmierci do życia, aby to doświadczenie umocniło Was w nieustannym umieraniu starego człowieka i rodzenia się nowego.

Serdeczne życzenia składają księża i diakon posługujący w Polish Pastoral Center.

Ojciec Św. Benedykt XVI odprawił Mszę za Jana Pawła II

W liturgii wzięła liczny udział rzymska młodzież, która poprzez tę celebrację przygotowywała się do XXIV Światowego Dnia Młodzieży, obchodzony pod przewodnictwem Ojca Świętego w Niedzielę Palmową, 5 kwietnia. Po Mszy Benedykt XVI wraz z delegacją młodzieży zszedł do Grot Watykańskich, by pomodlić się przy grobie Jana Pawła II. W homilii Ojciec Święty przypomniał, że dokładnie cztery lata temu jego „umiłowany poprzednik Sługa Boży Jan Paweł II kończył swoją ziemską pielgrzymkę po długim okresie wielkiego cierpienia”. Obecna Eucharystia za jego duszę jest dziękczynieniem Panu „za to, że dał go Kościołowi na tyle lat jako gorliwego i wielkodusznego Pasterza”. O tym, jak żywa jest ciągle pamięć o nim świadczy „nieprzerwane pielgrzymowanie wiernych do jego grobu w Grotach Watykańskich”. Witając uczestników tej Mszy św. – kardynałów, w tym Stanisława Dziwisza, biskupów, kapłanów i wiernych – oraz dziękując im za obecność, Benedykt XVI wymienił oddzielnie pielgrzymów z Polski i przemówił do nich w

ich ojczystym języku: „W szczególny sposób pragnę pozdrowić Polaków, polską młodzież. W czwartą rocznicę śmierci Jana Pawła II przyjmijcie jego wezwanie: «Nie lękajcie się zawierzyć Chrystusowi. On was poprowadzi, da wam siłę, będzie szli za Nim każdego dnia i w każdej sytuacji». Niech ta myśl Sługi Bożego przewodzi wam na drogach życia, niech prowadzi was ku radości poranka zmartwychwstania”

Bishop Salvatore Joseph Cordileone to lead the Diocese of Oakland as of May 5th 2009

Pope Benedict XVI has named Bishop Salvatore Joseph Cordileone as the Fourth Bishop of Oakland. The announcement was made in Rome on March 23. Bishop Cordileone's installation will take place on May 5. In the meantime, Fr. Dan Danielson remains Diocesan Administrator with day-to-day responsibility for the diocese.

Rozwój kultu Miłosierdzia Bożego w znanej nam dzisiaj formie związany jest z osobą Świętej siostry Faustyny. Przyszła ona na świat jako Helena Kowalska 25 sierpnia 1905 r. w Głogowcu koło Turka, woj. łódzkie. Miała pobożnych rodziców: Stanisława i Mariannę z domu Babel. Wśród liczego rodzeństwa (9) wyróżniała się posłuszeństwem, pracowitością, grzecznością i pobożnością. Te przymioty jej charakteru wyniesione z domu, spotęgowały się w życiu zakonnym. 1 sierpnia 1925 r. czyli w dwudziestym roku życia, Helena Kowalska wstąpiła do Zgromadzenia Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia, w którym otrzymała imię s. M. Faustyna. Po zrealizowaniu swojego posłannictwa, zmarła, zgodnie ze swoją przepowiednią, w 33 roku życia: 5 października 1938 r., w domu zgromadzenia w Łagiewnikach pod Krakowem. Z dzienniczka siostry Faustyny Kowalskiej -



napisanego z polecenia jej spowiednika - wiemy, że była wizjonerką, miała bowiem widzenia nadprzyrodzone, cieszyła się też darem przepowiadania przyszłych wydarzeń i darem czytania myśli innych ludzi. Nie afiszowała się tymi darami lecz pokornie je ukrywała. Nawet siostry, z którymi mieszkała na co dzień, nie orientowały się w jej życiu duchowym. Podczas objawień Pan Jezus prosił Świętą Faustynę między innymi o to, aby szerzyła kult Miłosierdzia Bożego. Dał jej przy tym polecenie: "Wymaluj obraz według rysunku, który widzisz, z podpisem: JEZU UFAM TOBIE. Pragnę, aby ten obraz czczono najpierw w kaplicy waszej i na całym świecie". Obraz Pana Jezusa Miłosiernego, znajdujący się obecnie w kaplicy klasztornej w Łagiewnikach i znany szeroko z reprodukcji w całej Polsce i za granicą, jest dziełem artysty malarza Adolfa Hyły. Wraz z obrazem rozpowszechnia się także kult Miłosierdzia Bożego. Obraz stał się symbolem tego nabożeństwa. W szerzeniu kultu Miłosierdzia Bożego nie zapomniano o jego podstawach biblijnych, cytując np. Księgę Psalmów: "Miłosierdzie ogarnie ufających w Panu" (Ps 32,10); Ewangelię: "Błogosławieni miłosierni, albowiem oni miłosierdzia dostąpią" (Mt 5 7); List św. Pawła: "Błogosławiony... Ojciec miłosierdzia i Bóg wszelkiej pociechy" (2 Kor 1,3). Jedną z form tego kultu jest Nowenna do Miłosierdzia Bożego, która szybko się rozpowszechnia. Każdy bowiem potrzebuje Miłosierdzia Bożego, Jego przebaczenia i przygarnięcia do szczęśliwej wieczności.

✠ Ogłoszenia parafialne ✠

⇒ 10 Maja odbędzie się Parada Młodych Talentów zorganizowana przez Szkołę Języka Polskiego w Union City po Mszy Św. O godz. 2:00pm w budynku parafialnym. Zapraszamy wszystkich do obejrzenia naszych młodych artystów i dostrzeżenia młodych talentów.

✠ Sponsorzy "Naszego Biuletynu" ✠ Ogłoszenia różne: Praca - Kupno - Sprzedaż - Usługi - Rozrywka ✠

⇒ Furnished room for rent(\$500) in nice residential area in Concord. The house is clean and spacious off Olivera Rd., close to Hwy 242 and walking distance to North Concord Bart Station, quiet and convenient. Please call Jolanta pod tym numerem(925) 948-5978.

⇒ Pokój do wynajęcia dla jednej osoby w domu z ogrodem w Concord . Miesięczna opłata \$650. Proszę dzwonić do p. Elwiry Tel.(925)270-348

⇒ Duży pokój w apartamencie do wynajęcia w Mountain View w pobliżu Castro St. Proszę dzwonić do p Krzysztofa . Tel. (650)815-9766

BIURO PRAWNE FIRMY KEROSKY & ASSOCIATES Specjalizuje się we

wszystkich sprawach cywilnych, takich jak:
wypadki samochodowe - obrażenia ciała -
sprawy spadkowe - prawo emigracyjne -
prawo budowlane oraz nieruchomości

- wszystkie sprawy biznesowe.

785 Market St 15th Floor
San Francisco, CA 94103

☎ 415/777-4445

<http://www.youradwokat.com>

Mówimy po polsku i rosyjsku. Tłumaczenia
i usługi notarialne.

Office in San Jose

☎ 408/993-9737

in Sacramento ☎ 916/349-2900



REALTY WORLD
BROKER NETWORK

**dniu 7 go Lutego FOR WHAT YOU PAY IN RENT,
YOU CAN BUY A HOME IN TRACY**

**HOT DEALS IN TRACY AREA-5 BD 2 1/2 BA 2390
Sq. Ft. For Only \$459 K, 4 BD 3 Full BA 2420 Sq. Ft
\$525 K, 5 BD 2 1/2 BA w/ spa & gazebo \$599 K, 3BD
2BA \$298 K Great for first home or investment.**

**Call Dagmara for private showing at 209/814-2326
I speak English and Polish BuyTracyHomes@yahoo.com**

**Exclusive Estates and Lending oferuje pełny
serwis w Real Estate. Zapewnia profesjonalną,
szczerą pomoc przy kupnie i sprzedaży
nieruchomości. Wiele programów na pożyczki:
cash-out, na kupno pierwszego domu, na
inwestycje. Kupno czy pożyczka - jesteśmy do
Państwa dyspozycji. Służymy poradą w
zakresie Real Estate.**

**Nicholas i Kasia
925/906-0974**

**If you are licensed professional and looking for
very high commission split, call us.**

POLISH & EUROPEAN *Delikateski*

"Where sausages are truly Polish"

Call toll free 1-800-FRYKASY

1984 Monument Blvd.

Concord, CA 94520

☎ (925) 825-7417

Fax: (925) 687-1441

E-mail: tomasz@pacbell.net

www.delikateski.com

Shop on line: www.polishdeli.com

Open 7 days



Lekcje Muzyki

Pianina, Organow, Klawiatury

udzielam po polsku i angielsku

od poniedziałku do piątku

w godzinach do ustalenia

Talent muzyczny jest darem Boga.

Zenon Rudzewicz

Proszę dzwonić (925) 978-2114



**Wojciech Grzelak
Realtor**

- Easy Exit Guaranty
- 45 Point Marketing System
- Communication Guaranty
- Free CMA
- Complimentary Home Protection Plan
- Buyer Guaranty
- 35% referral for Polish Realtor

Buying or Selling call now

Cell: 650-888-7128

Office: 650-227-1561

E-mail: wgrzelak@kw.com

www.aragonhomesales.com

**Subscribe to Polish or English version of
this bulletin by e-mail.**

Send request to

contact@PolishPastoralCenter.org

Kalendarze imprez Polonii:

www.poloniasf.org poloniasfo@yahoo.com

lub www.capolonia.com

www@capolonia.com

European Motors

☎ 650/340-8667

www.europeanmotors.net

service@europeanmotors.net

European Car Specialist

Experience in European Cars Since 1977

Audi - VW - Mercedes

Porsche - BMW - Volvo

408 First Ave.

San Mateo, CA 94401

Miła obsługa, również po polsku

Serwis czysto, szybko i tanio

**Lekarz dentysta
KRYSZYNA WRONA
zaprasza pacjentów do swojego gabinetu
dentystycznego**

(General Practice)

☎ (510) 538-2704

22296 Main St.

Hayward, CA 94541

<http://kwronadds.tripod.com>

Oplaty za ogłoszenia w *Naszym Biuletynie* wynoszą 240\$ za rok, 125\$ za pół roku lub 8\$ za każdy tydzień, płatne z góry. Nie zwracamy opłat za wycofane ogłoszenia. Ogłoszenia i opłaty przyjmują księża i diakon. Ogłoszenia pokrywają częściowo koszty wydawania biuletynu, który jest bezpłatny, ukazuje się co tydzień w 140 egzemplarzach w ośrodkach Martinez i Union City. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń

Kaplica Matki Bożej Patronki Emigrantów

Martinez

☆☆☆ Liturgia ☆☆☆

-9 IV Wielki Czwartek 7:30 pm
ks. Leonard: ++ Helena i Wincenty Milewski

-10 IV Wielki Piątek 7:30 pm
ks. Leonard: nabożeństwo Krzyża

-11 IV Wielka Sobota: Święconka od 10:30 do 2:00 pm (co pół godz.) Msza Św. Godz.6:30pm
ks. Leonard: **intencja wolna**

-12 IV WIELKANOC niedziela: ks. Leonard: 7:30 am **intencja wolna**
9:30 am ks. Leonard:+Gertruda Buchcik w 8 r. śm

-13 IV poniedz: ks. Leonard: 7:30pm **int. wolna**

-19 IV niedziela 9.30 am Święto Miłosie. Bożego
ks. Leonard: W intencji pomordowanych Polskich Oficerów w Katyniu zamawia SPK #49 oraz śp Witold Kowalewski oficer zamord. w Katyniu

-26 IV niedziela 9.30 am / ks. Leonard
śp. Jan Raszewski- 4 r.śm zam. p. Kowalewski

-1 V pierwszy piątek 7:30 am **intencja wolna**

-3 V niedziela 9:30 am / ks. Leonard
Intencja za śp. Kazimierz Kiersnowski,
Władysław i Władysława Zawadzki,
Józef Zawadzki i Wiktoria Topczewski

-10 V niedziela 9:30 am **intencja wolna**

-17 V niedziela 9:30 am **intencja wolna**
ks. Leonard: Za Polskich Żołnierzy poległych w walkach o Monte Casino z okazji 65 rocznicy i za żyjących, o ich zdrowie i błog. Boże.
-Dzieczynna z okazji urodzin matki, babci i prababci Leokadii Markiel

-24 V niedziela 9:30 am **intencja wolna**

-31 V niedziela 9:30 am **intencja wolna**

-7 VI niedziela 9:30 am
ks. Leonard: o Boże błog. w 1 rocznicę slubu

Kościół Świętej Rodziny

Union City

☆☆☆ Liturgia ☆☆☆

-9 IV Wielki Czwartek
ks. Dominik: + Wojciech Urbaniak zmarł w Polsce dnia 7 Marca 2009

-10 IV Wielki Piątek 7:30 pm
ks. Dominik: Nabożeństwo Krzyża

-11 IV Wielka Sobota
ks. Dominik: Święconka co pół godziny od 11:00 do 12:30 oraz w międzyczasie spowiedz św.

-12 IV niedziela 8:00 am Msza Rezurekcyjna
ks. Dominik: o Boże błog dla młodzieży nowo-bierzmowanej w naszej parafii i ich rodzin

-19 IV niedziela 12:30pm Św. Miłosier. Bożego
ks. Leonard: **intencja wolna**

-26 IV niedziela 12:30pm
ks. Leonard: Dzieczynna z prośba o dalsze Boże błogosławiensto dla Magdaleny i Mirandy.

3 V niedziela 12:30pm **intencja wolna**
ks. Leonard:

-10 V niedziela 12:30pm **intencja wolna**
ks. Leonard:

-17 V niedziela 12:30 pm
ks. Leonard: o Boże błog. dla Miriam w rocznicę urodzin

-24 V niedziela 12:30 pm
ks. Leonard: **intencja wolna**

-31 V niedziela 12:30 pm
ks. Leonard: **intencja wolna**

-7 VI niedziela 12:30 pm
ks. Leonard: **intencja wolna**